



ทสึคุบะ

พิมพ์ที่ แผนกโลกาภิวัตน์และวัฒนธรรม (Globalization and Culture Division) ที่ว่าการอำเภอทสึคุบะ 〒305-8555 Tsukuba-shi, Karima 2530-2 (Kenkyu-gakuen D32 Gaiku 2 Kakuchi)
โทรศัพท์: 029-883-1111 อีเมล: ctz031@info.tsukuba.ibaraki.jp เว็บไซต์: http://www.tsukubainfo.jp/ และ http://www.city.tsukuba.ibaraki.jp/005511.html

การประดับไฟ “อิลลูมินเนชั่น” ในอำเภอทสึคุบะ

☉ ปาแห่งแสงสว่าง “ทสึคุบะ ฮิเคริ โนะ โมะริ” ☉

วันและเวลา จัดถึงวันจันทร์ที่ 9 มกราคม ปี 2012 เวลา 17.00 - 24.00 น.

สถานที่ บริเวณรอบสถานีรถไฟทสึคุบะ (Tsukuba) (เขตทสึคุบะ เซ็นเตอร์)



ติดต่อสอบถาม คณะกรรมการจัดงานรื่นเริงบริเวณหน้าสถานี

(Ekimae Nigiwai Jikkou linkai) ☎ 080-6660-0298

คณะประชุมส่งเสริมเขตทสึคุบะ เซ็นเตอร์ (Tsukuba Center

Chiku Kasseika Kyougikai) ☎ 029-883-0251

นอกจากนี้ ยังมีการประดับไฟบริเวณหน้าสถานีรถไฟอีก 3 สถานีอีกด้วย

ระยะเวลา ถึงวันจันทร์ที่ 3 ก.พ. ปี 2012 * สถานีเคงคิวกะคุเอ็ง ถึงวันพุธที่ 29 ก.พ.

สถานที่ หน้าสถานีมิโดริโนะ (Midorino), หน้าสถานีบัมปะคุ คิเน็งโคเอ็ง

(Bampaku-kinenkoen), หน้าสถานีเคงคิวกะคุเอ็ง (Kenkyu-gakuen)

ติดต่อสอบถาม แผนกพัฒนาเมืองบริเวณรถไฟสายทสึคุบะ เอ็กซ์เพรส

(TX Machizukuri Suishin-ka) ☎ 029-883-1111

☉ การประดับไฟ “ยุคะริ โนะ โมะริ อิลลูมินเนชั่น” ☉

วันและเวลา จัดถึงวันเสาร์ที่ 31 ธันวาคมนี้ เวลา 17.00 - 22.00 น.

สถานที่ ยุคะริ โนะ โมะริ (ที่ตั้ง: Tsukuba-shi, Toohigashi 676)

ติดต่อสอบถาม ยุคะริ โนะ โมะริ (Yukari No Mori) ☎ 029-847-7575

ให้คำปรึกษา... เรื่องการยื่นภาษี

1. การให้คำปรึกษาล่วงหน้า เรื่องการยื่นภาษีพลเมือง - ภาษีจังหวัด

(Shimin-zei / Kenmin-zei Shinkoku)

สถานที่ จุดให้คำปรึกษาเรื่องการยื่นภาษี ชั้น 2 ที่ว่าการอำเภอ

ระยะเวลา 11 วัน ระหว่างวันที่ 1 - 15 กุมภาพันธ์ ปี 2012 (ยกเว้นวันเสาร์ - อาทิตย์)

2. การออกท้องที่ใบให้คำปรึกษาล่วงหน้า เรื่องการยื่นภาษีเงินได้หัก ณ ที่จ่าย

สถานที่ ห้องประชุมใหญ่ ชั้น 2 ศูนย์แลกเปลี่ยนวัฒนธรรม “คิชิชิเกอิ โคริว เซ็นเตอร์”

ระยะเวลา 6 วัน ระหว่างวันที่ 1 - 8 กุมภาพันธ์ ปี 2012 (ยกเว้นวันเสาร์ - อาทิตย์)

สถานที่ ห้องประชุม ชั้น 2 อาคารประชาชน “ชิมิน ฮอล ทสึคุบะเนะ”

ระยะเวลา 6 วัน ระหว่างวันที่ 7 - 14 กุมภาพันธ์ ปี 2012 (ยกเว้นวันเสาร์ - อาทิตย์)

3. มุมสร้างแบบฟอร์มยื่นภาษีด้วยคอมพิวเตอร์

สถานที่ ห้องฝึกอบรม ชั้น 2 ที่ว่าการอำเภอ

ระยะเวลา 32 วัน ระหว่างวันที่ 1 ก.พ. - 15 มี.ค. ปี 2012 (ยกเว้นวันเสาร์ - อาทิตย์)

ข่าวกัมมันตภาพรังสี

☉ การตรวจวัดปริมาณกัมมันตภาพรังสีในอากาศ

ทางอำเภอทสึคุบะกำลังตรวจวัดปริมาณกัมมันตภาพรังสีในอากาศ 2 ครั้ง ต่อเดือน รวม 151 จุด ทั้งนี้ เมื่อวันที่ 14 พฤศจิกายน พบว่าบริเวณลึกลงจากผิวดิน 100 เซนติเมตร มีปริมาณ 0.066 - 0.287 ไมโครซีเวิร์ต (Microsievert) ต่อชั่วโมง

☉ การตรวจวัดสารกัมมันตรังสีในส่วนผสมอาหารของโรงเรียน

ทางอำเภอทสึคุบะกำลังตรวจวัดสารกัมมันตรังสีในส่วนผสมอาหารของโรงเรียน, โรงเรียนอนุบาล และสถานรับเลี้ยงเด็ก โดยจะรายงานผลลัพท์ให้ทราบทางเว็บไซต์

ติดต่อสอบถาม ☑ สำหรับโรงเรียน, โรงเรียนอนุบาล โปรดติดต่อแผนกสุศึกษา

(Kenkou Kyouiku-ka) ☎ 029-883-1111

☑ สำหรับสถานรับเลี้ยงเด็ก โปรดติดต่อแผนกเด็ก (Kodomo-ka) ☎ 029-883-1111

☉ การตรวจวัดสารกัมมันตรังสีในผลิตภัณฑ์การเกษตร (ระบบจองล่วงหน้า)

ทางอำเภอทสึคุบะกำลังเปิดรับตรวจวัดสารกัมมันตรังสีในผลิตภัณฑ์การเกษตร ที่ปลูกขึ้นในอำเภอ (รวมถึงสวนครัวตามบ้านเรือน แต่ไม่รวมสินค้าตามท้องตลาด และผลิตภัณฑ์ที่จัดส่งมา) โปรดติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม

วิธีจอง โปรดโทรศัพท์จองที่แผนกเกษตรกรรม โดยจะตรวจวัด 1 วันต่อ 1 ครัวเรือน
ติดต่อสอบถาม แผนกเกษตรกรรม (Nougyou-ka) ☎ 029-883-1111

☉ การจัดทำแผนที่แสดงปริมาณกัมมันตภาพรังสีภายในโรงเรียนรัฐบาล

ทางอำเภอทสึคุบะได้ตรวจวัดปริมาณกัมมันตภาพรังสีภายในโรงเรียนอนุบาล, สถานรับเลี้ยงเด็ก, โรงเรียนประถมศึกษา - มัธยมศึกษาตอนต้น จากนั้นจึงจัดทำแผนที่แสดงปริมาณกัมมันตภาพรังสี และรายงานให้ทราบเว็บไซต์ กรณีที่พบว่า มีปริมาณ 1 ไมโครซีเวิร์ตต่อชั่วโมงขึ้นไป ทางอำเภอจะดำเนินการกำจัด กัมมันตภาพรังสีต่อไป นอกจากนี้ ยังดำเนินการกำจัดตามความจำเป็นอื่นๆอีกด้วย

☉ การบรรยายเรื่องกัมมันตภาพรังสี

ทางอำเภอทสึคุบะกำลังจัด “การบรรยายเรื่องกัมมันตภาพรังสี” สำหรับประชาชน ในอำเภอ และนับจากนี้จะมีการจัดตั้งสถานที่สำหรับนำเสนอข้อมูลโดยผู้เชี่ยวชาญ

☉ การจัดงานอภิปรายเรื่องนโยบายกัมมันตภาพรังสีของอำเภอทสึคุบะ

ทางอำเภอทสึคุบะได้จัดงานอภิปรายโดยผู้เชี่ยวชาญด้านกัมมันตภาพรังสีจาก มหาวิทยาลัย รวมถึงสถาบันวิจัยในอำเภอ เพื่อนำคำแนะนำมาปฏิบัติให้

☉ ข้อเรียกร้องต่อรัฐบาล และบริษัทพลังงานไฟฟ้าโตเกียว

ทางอำเภอทสึคุบะได้เรียกร้องขอให้บริษัทพลังงานไฟฟ้าโตเกียว (TEPCO) ดำเนินการดำเนินการเปิดเผยข้อมูลอย่างเร่งด่วนแล้ว

☉ ให้เช่าเครื่องตรวจวัดปริมาณกัมมันตภาพรังสี! (ระบบจองล่วงหน้า)

เครื่องที่ให้เช่า เครื่องตรวจวัดกัมมันตภาพรังสี PA-1000 (Radi) จำนวน 10 เครื่อง
วิธีตรวจวัด ตรวจวัดแบบเรืองแสงวาบ (Scintillation) โดยใช้รังสีแกมมา และมีค่าคลาดเคลื่อน ±10 เปอร์เซ็นต์

วันเริ่มรับลงทะเบียน วันจันทร์ที่ 5 ธันวาคมนี้ เวลา 8.30 น. เป็นต้นไป

เวลารับลงทะเบียน 8.30 - 17.15 น. (เฉพาะวันจันทร์ - ศุกร์)

วันที่เช่าได้ วันอังคารที่ 6 ธันวาคมเป็นต้นไป

* ยกเว้นวันหยุดราชการ, ช่วงสิ้นปี - ปีใหม่ (วันที่ 29 ธันวาคม - 3 มกราคม)

เวลาที่เช่าได้ ① เช่า 9.00 น. - คืน 12.00 น. ② เช่า 13.30 น. - คืน 16.30 น.

วิธีจอง เดินทางมาจอง หรือจองทางโทรศัพท์ที่สำนักงานนโยบายกัมมันตภาพรังสี

* หากมีการจองจำนวนมาก อาจจะไม่สามารถให้ยืมได้ตามความประสงค์ ทั้งนี้ สามารถจองได้ 1 เครื่องต่อ 1 ครัวเรือน และไม่สามารถจองเป็นเวลานานหลายวัน อย่างไรก็ตาม สามารถจองซ้ำได้

ติดต่อสอบถาม สำนักงานนโยบายกัมมันตภาพรังสี (Houshasen Taisaku-shitsu) ☎ 029-883-1345 (หมายเลขสำหรับการจองโดยเฉพาะ)

☉ วิธีรับมือกับกัมมันตภาพรังสีแบบง่ายๆ

☑ ล้างมือและล้างคอก เมื่อกลับมาจากข้างนอก ☑ ทำความสะอาดกำจัดฝุ่นในบ้าน

☑ ระวังไม่ให้ดินเข้าไปในปากเด็ก (ไม่มีปัญหา หากเป็นปริมาณเพียงเล็กน้อย)

☑ ไม่เปิดหน้าต่างกว้าง ในวันที่อากาศแห้งและมีลมแรง

(แต่สามารถตากฟูกนอนและเสื้อผ้าไว้นอกบ้านได้ตามปกติ)

ติดต่อสอบถาม สำนักงานนโยบายกัมมันตภาพรังสี

(Houshasen Taisaku-shitsu) ☎ 029-883-1111



รับสมัครนักศึกษาโครงการแลกเปลี่ยนวัฒนธรรม จำนวน 2 ตำแหน่ง เพื่อแปลข่าวสารประจำเดือน ฯลฯ โดยพิจารณาจากเอกสารและการสัมภาษณ์ ผู้ที่สนใจสามารถดาวน์โหลดใบสมัครได้จากเว็บไซต์ของที่ว่าการอำเภอ แล้วกรอกด้วยภาษาญี่ปุ่น พร้อมแนบเอกสารที่จำเป็นส่งมาทางไปรษณีย์ หรือนำมายื่นที่ที่ว่าการอำเภอ ภายในวันจันทร์ที่ 23 มกราคม ปี 2012



ห้องสมุด

ちゅうおうとしよかん

中央図書館 (ห้องสมุดกลาง) ☎ 029-856-4311

เวลาเปิดปิด พุธ, เสาร์, อาทิตย์ 9:30 - 17:00 น.

อังคาร, พฤหัสบดี, ศุกร์ 9:30 - 19:00 น.

วันหยุดทำการ

วันที่ 5, 12, 19, 23, 26, 28-31 ธันวาคม

วันที่ 1, 2, 3, 4, 9, 10, 16, 23, 30 ธันวาคม

ส่วนห้องสมุดที่ยาพาเตะ, ทสึคุบะ, โอนะกะกว่า, คุคิซากิ

เปิดให้บริการ อังคาร-อาทิตย์ 10:00-18:00 น.

📖 ระเบียบการยืมหนังสือ

การให้บริการยืมหนังสือ หรือ CD จากห้องสมุดนั้น ท่านจำเป็นต้องมีบัตรสมาชิกห้องสมุด สำหรับท่านที่อาศัยอยู่ในเมืองทสึคุบะสามารถสมัครเป็นสมาชิกห้องสมุดได้โดยนำหลักฐานที่สามารถยืนยันตัวตนเอง เช่น บัตรประจำตัวชาวต่างชาติ บัตรประกันสุขภาพ หรือ ใบขับขี่ มาแสดงในวันที่ยื่นสมัคร (ท่านสามารถยื่นสมัครได้ที่ห้องสมุดกลางและห้องสมุดประชาชนอื่นๆในเขตยาพาเตะ, ทสึคุบะ, โอนะกว่า, คุคิซากิ) อนึ่ง สำหรับท่านที่มีได้อาศัยอยู่ในเมืองทสึคุบะแต่กำลังศึกษาหรือทำงานในเมืองทสึคุบะที่มีความประสงค์ต้องการใช้บริการห้องสมุด กรุณานำบัตรนักเรียน หรือบัตรพนักงานมาแสดงในวันที่ยื่นสมัครด้วย

ภาษาญี่ปุ่นประจำเดือน

ภาษาญี่ปุ่นประจำเดือนนี้ ทางเราขอแนะนำ

คำศัพท์และสำนวนที่เกี่ยวข้องกับวันปีใหม่ของญี่ปุ่น

大晦日 "โอมิโซคะ" (Oomisoka) คือ "วันสิ้นปี หรือ วันที่ 31 ธ.ค." / **謹賀新年** "คินกะชินเน็ง" (Kingashinnen)

เป็นคำที่นิยมเขียนทักทายในการ์ดปีใหม่ที่มีความหมายว่า "สุขสันต์วันปีใหม่" / **初日の出** "ฮะทสึอิโนะเดะ" (Hatsu hinode) "พระอาทิตย์แรกของปีที่ขึ้นในวันปีใหม่" / **年賀状** "เน็งงะโจ" (Nengajou) คือ "ส.ค.ส." หรือ "การ์ดปีใหม่" / **初詣** "ฮะทสึโมเดะ" (Hatsumoude) คือ "การไปไหว้ศาลเจ้าหรือไปวัดเป็นครั้งแรกของปี" / **門松** "คะโดมะทสึ" (Kadomatsu) คือ "ไม้ไผ่และต้นสนที่ใช้ตั้งประดับตกแต่งบริเวณหน้าประตูบ้านในวันปีใหม่" / **餅餅** "คะงะมิโมะจิ" (Kagamimochi) คือ "โมจิทรงกลมแบนสองอัน (เล็กอันใหญ่อัน) ซึ่งซ้อนกันอยู่ ที่จัดไว้สำหรับเซ่นไหว้เทพเจ้าและพระโพลีฮัตสึวโนวันปีใหม่มาเยือน"

ตัวอย่าง 1 อะคะมะชิเตะโอะเมะเดะโทโกะโซอิมัส! โคะโทะชิโมะโยะโระชิโกะโอะเนะโงะชิมัส! (สวัสดีปีใหม่! ปีนี้ก็ขอฝากเนื้อฝากตัวเช่นกันครับ/ค่ะ)

สมัคร "เงินสนับสนุนดูแลบุตร" แล้วหรือยัง

ตั้งแต่ตุลาคมที่ผ่านมาได้มีการปรับเปลี่ยนระบบ "เงินสนับสนุนดูแลบุตร" จึงขอให้ทุกท่านรวมทั้งผู้ที่รับเงินสนับสนุนดูแลบุตรอยู่แล้วยื่นเอกสารสมัครใหม่ภายในวันที่ 31 มี.ค. ปี 2012 โดยเด็กอายุต่ำกว่า 3 ปี จะได้รับเงินสนับสนุน 15,000 เยน, เด็กอายุเกิน 3 ปี จนถึงเด็กก่อนจบชั้นประถมจะได้รับเงินสนับสนุน 10,000 เยน (บุตรตั้งแต่คนที่ 3 ขึ้นไปจะได้รับคนละ 15,000 เยน) , สำหรับนักเรียนมัธยมต้นจะได้รับคนละ 10,000 เยน **สมัคร-ติดต่อสอบถาม** ☎ 029-883-1111 แผนกเด็ก (Kodomoka โคะโดะโมะคะ)

รับสมัครสมาชิกสโมสรเด็ก "จิโด คัลป์"

เด็กที่สามารถเป็นสมาชิกได้ นักเรียนชั้น ป. 1 - 3 ที่สามารถอยู่เป็นกลุ่มร่วมกับเด็กคนอื่นได้ และผู้ปกครองไม่อยู่บ้านในช่วงกลางวันเนื่องจากต้องทำงาน **วันและเวลาทำการ** (อาจเปลี่ยนแปลงได้)

❖ วันจันทร์ - วันศุกร์ที่ต้องไปโรงเรียน:

เวลาหลังเลิกเรียน - 18.00 น.

❖ ช่วงปิดเทอมภาคฤดูใบไม้ผลิ, ฤดูร้อน, ฤดูหนาว:

เวลา 8.30 - 18.00 น.

※ ปิดทำการ: วันเสาร์ - อาทิตย์, วันหยุดราชการ,

วันที่ 29 ธ.ค. - 3 ม.ค.

ค่าใช้จ่าย เดือนละ 4,000 เยนต่อเด็ก 1 คน

(มีระบบลดหย่อน)

วิธียอมรับ สำหรับกรณีของสโมสรเด็กที่ดำเนินการโดย

ศูนย์เด็ก "จิโด เซ็นเตอร์", อาคารเด็ก "จิโดคัง"

นำใบสมัคร (รับได้ที่แผนกเด็ก (Kodomoka), ศูนย์เด็ก

และอาคารเด็ก หรือดาวน์โหลดจากเว็บไซต์ของอำเภอ)

ไปยื่นโดยตรงที่สโมสรที่ต้องการ **ระหว่างวันจันทร์ที่ 12**

ธ.ค. นี้ - วันศุกร์ที่ 13 มกราคม ปี 2012

※ สำหรับกรณีของสโมสรเด็กภาคเอกชนนั้น แต่ละแห่ง

จะมีค่าใช้จ่ายและระยะเวลาสมัครที่แตกต่างกัน

กรุณาสอบถามโดยตรงที่สโมสรเด็กภาคเอกชนนั้นๆ

(※ สำหรับสโมสรเด็กของโรงเรียนประถมคณะซึ่งะ โปรด

สอบถามและสมัครที่แผนกเด็ก (เป็นการชั่วคราว))

การกำหนดสมาชิกภาพ จะกำหนดหลังจากพิจารณา

เอกสารแล้ว หากเด็กมีจำนวนเกินกว่าที่กำหนดไว้

อาจจะไม่สามารถรับเป็นสมาชิกได้ทั้งหมด

(※ สำหรับสโมสรเด็กของโรงเรียนประถมคณะซึ่งะ

โปรดสอบถามที่แผนกเด็ก)

ติดต่อสอบถาม ☎ 029-883-1111 ผู้รับผิดชอบเรื่อง

อาคารเด็ก "จิโดคัง" (Jidoukan Tantou) แผนกเด็ก

เงินช่วยเหลือค่าเลี้ยงดูของปี 2011

ทางอำเภอจะมอบเงินช่วยเหลือค่าเลี้ยงดูเด็ก ตั้งแต่เดือนเม.ย. 2011 - มี.ค. 2012 โดยมีกลุ่มเป้าหมายจำกัด ดังนี้

1. เป็นเด็กที่อายุไม่ครบ 3 ปี (การกำหนดค่าเลี้ยงดูจำกัดอยู่ที่เด็กที่อายุไม่ครบ 3 ปี กรณีเข้าสถานรับเลี้ยงเด็กกลางคืน ต้องเป็นเด็กที่อายุไม่ครบ 3 ปี ณ วันที่ 1 เม.ย. ของปีการศึกษาที่เข้าเรียน)
 2. ภายใต้วงรเวือนเดียวกัน มีเด็ก 2 คนขึ้นไปเข้าสถานรับเลี้ยงเด็กในระยะเวลาพร้อมกัน
 3. เป็นครัวเรือนอยู่ระหว่างลำดับขั้นที่ 2 - 4 ตามตารางมาตรฐานค่าเลี้ยงดู
 4. ไม่ค้างชำระค่าเลี้ยงดูของปี 2011 รวมถึงในอดีต
- วิธียอมรับ** กรอกใบสมัคร (รับได้ที่สถานรับเลี้ยงเด็กในอำเภอ, แผนกเด็ก หรือดาวน์โหลดจากเว็บไซต์อำเภอ) แล้วนำมายื่นโดยตรง **ภายในวันที่ 29 ก.พ. ปี 2012** (※ กรณีที่เด็กออกจากสถานรับเลี้ยงเด็กแล้ว หากติดต่อมา ก็จะสามารถจัดส่งให้)

การมอบเงิน หลังตรวจสอบว่าไม่ค้างชำระค่าเลี้ยงดูแล้ว จะโอนเงินไปยังบัญชีธนาคารที่ผู้สมัครกำหนดได้ **สมัคร - ติดต่อสอบถาม** ☎ 029-883-1111 แผนกเด็ก (Kodomoka)

โรงเรียนธรรมชาติที่ภูเขาทสึคุบะซัง

โปรแกรมสัมผัสธรรมชาติสำหรับเด็กและผู้ปกครอง ในวันที่ 21 มี.ค. ปี 2012 ตั้งแต่ 10:00-15:00 น. **กิจกรรม** หุงข้าวในไม้ไผ่, เก็บผลต้นโศก และอื่นๆ มากทำถ่าน เป็นต้น **เปิดรับ** 60 คน **ค่าใช้จ่าย** เด็กเล็ก 700 เยน เด็กตั้งแต่ชั้นประถมขึ้นไป 900 เยน (รวมค่าอาหารและค่าประกัน) **วิธียอมรับ** ติดต่อขอรับหมายเลขลงทะเบียน กรอกเลขลงทะเบียน, ที่อยู่, หมายเลขโทรศัพท์, ระบุชื่อ, ชั้นปีของลูก ส่งผ่านโทรสารหรือไปรษณีย์ **ติดต่อสอบถาม** ☎ 029-866-1519 สัมผัสทสึคุบะบ้านเกิด (Tsukuba Fureai Misato ทสึคุบะฟูเรไอมิสะโตะ) **โทรสาร** 029-866-1513 (หยุดวันอังคาร) **ที่อยู่** 300-4211, Tsukuba-shi, Usui, 2090-20

โรงเรียนสอนเล่นสกีสำหรับเด็ก

ระยะเวลา วันเสาร์ที่ 24 - วันจันทร์ที่ 26 มี.ค. ปี 2012 (2 คืน 3 วัน) **สถานที่** ลานสกีโอะเซอิวะคุระ (Ozeiwakura) จ.กุมมะ **จุดรวมตัว** โรงยิมซูกะวะ (Sakura Sougou Taikukan) **กลุ่มเป้าหมาย** นักเรียนชั้น ป.6 ภายใต้อำเภอทสึคุบะ **จำนวน** 200 คน ※ ใช้วิธีจับฉลาก หากมีจำนวนมาก **ค่าใช้จ่าย** 27,000 เยน (จะขอเก็บค่าใช้จ่ายภายในงานประชุมชี้แจง) (ราคานี้รวมค่าเรียน, ค่าที่พัก, ค่าอาหาร, ค่าประกัน, ค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวกับการอบรม, ค่ารูปถ่ายที่ระลึก, ค่าตัวของลิฟต์ลานสกี 3 วัน เป็นต้น) ผู้ที่ประสงค์จะเข้าอุปกรณ์ ต้องชำระค่าใช้จ่ายต่างหาก (สกีเช่า, เครื่องแต่งกายสำหรับเช่า อย่างละ 3,000 เยน) **โปรดกรอกข้อมูลต่อไปนี้ส่งไปรษณีย์บัตร**
1. ชื่อ - นามสกุล (เขียนตัวอักษรฟูริงนะะ) 2. เพศ 3. ชื่อโรงเรียน (ชั้นเรียน - ห้อง) 4. ที่อยู่ - รหัสไปรษณีย์ 5. หมายเลขโทรศัพท์ 6. ชื่อผู้ปกครอง พร้อมตราประทับอิงคัง 7. ระดับที่ต้องการ (เริ่มหัดเล่น / มีประสบการณ์) 8. ส่วนสูง - น้ำหนัก 9. ต้องการเช่าสกีหรือไม่ (พร้อมบอกขนาดรองเท้า) 10. ต้องการเช่าเครื่องแต่งกายหรือไม่ **ติดต่อสอบถาม** 〒305-8555 Tsukubashi, Karima 2530 Banchi 2 ☎ 029-883-1173

กิจกรรมเดือนนี้

1. **ละครเพลง "เจ้าหนูปรมาณู" (Atomu)**
วันเวลา วันอาทิตย์ที่ 19 ก.พ. ปี 2012 (เข้าสถานที่จัดได้ตั้งแต่ 14:30 น.)
สถานที่ ทสึคุบะ คะพีโอฮอล
ราคา 2,000 เยนทุกที่นั่ง ※ เด็กเล็กที่ยังไม่เข้าโรงเรียนไม่สามารถเข้าชมได้ มีบริการรับเลี้ยงเด็ก (เสียค่าบริการ)
วิธียอมรับ ทางโทรศัพท์ หรือติดต่อที่เคาน์เตอร์โดยตรง
สถานที่รับสมัคร ☎ 029-856-7007 มูลนิธิวัฒนธรรมแห่งทสึคุบะ (Tsukuba Toshi Shinkou Zaidan) ☎ 029-851-2886 ทสึคุบะ คะพีโอ (Tsukuba Capiro) **ติดต่อสอบถาม** ☎ 029-883-1111 แผนกโลกาวิวัฒน์และวัฒนธรรม (Kokusai Bunkaka)
2. **ฝึกภาษาญี่ปุ่นสนุกๆ "นิฮงโกะเดะ สะนะไซ 4"**
วันเวลา วันอาทิตย์ที่ 12 ก.พ. ปี 2012 เวลา 10:00 - 15:30 น. (เริ่มลงทะเบียนตั้งแต่ 9:30 น.)
สถานที่ ทสึคุบะ ไซเอนส์ อินฟอร์เมชัน เซ็นเตอร์ (Tsukuba Science Information Center)
กลุ่มเป้าหมาย ผู้ที่เรียนภาษาญี่ปุ่นระดับต้น - สูง
วิธียอมรับ จะสมัครโทรศัพท์สมัครล่วงหน้าหรือสมัครหน้างานก็ได้ ไม่เสียค่าใช้จ่ายใด
ติดต่อสอบถาม ☎ 029-869-7675 สมาคมแลกเปลี่ยนนานาชาติทสึคุบะ (Tsukubashi Kokusai Kouryuu Kyoukai)

เกร็ดความรู้ : ปีใหม่

ที่เป็นญี่ปุ่น วันที่ 1 - 3 ม.ค. มีชื่อเรียกว่า "ซังเงะ นิชิ" (Sanga nichi) และเมื่อนับถึงวันที่ 7 ม.ค. จะเรียกกันว่า "มัตสึโนะ อุจิ" (Matsu No Uchi) ซึ่งระยะเวลาทั้งหมดนี้ ถือว่าเป็นช่วงปีใหม่ เรียกรวมๆว่า โอะโงะซึ (O-shougatsu)

ผลการประหยัดไฟ...ในฤดูร้อนที่ผ่านมา

เขตอำเภอทสึคุบะได้จัดรณรงค์มาตรการประหยัดไฟในฤดูร้อนที่ผ่านมา โดยมีผลเกินกว่า "เซะทสึเด็นชิน สวิตซ์ออน !" (เปิดสวิตซ์จิตใจประหยัดไฟกัน!) ขอขอบคุณทุกท่านที่ได้ร่วมใจกันประหยัดไฟจนทำให้เขตอำเภอทสึคุบะประสบความสำเร็จในการประหยัดไฟอย่างมาก ซึ่งเมื่อเปรียบเทียบกับปีที่แล้ว เดือนกรกฎาคมที่ผ่านมาสามารถประหยัดไฟได้มากกว่าปีที่แล้วถึง 21.7% และยังประหยัดไฟในเดือนสิงหาคมได้ถึง 24.5%

ร่วมกันประหยัดไฟ...ในฤดูหนาวนี้

ในฤดูหนาวนี้ขอเชิญทุกท่านร่วมกันประหยัดไฟกันอีกเช่นเคย เพื่อช่วยลดปริมาณก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์ ซึ่งนอกจากจะเป็นการประหยัดพลังงานโดยรวมแล้ว ยังช่วยลดค่าใช้จ่ายกันอีกด้วย

ติดต่อสอบถาม ☎ 029-883-1111 แผนกส่งเสริมสภาพแวดล้อมเมือง (Kankyotoshisuishinka คังเคียวโทเซชิยูชินคะ)

ขุมบุญผู้บรรณานิภาวะ (เซจินชิตหรือพิธิบรรณานิภาวะ)

วันเวลา วันที่ 8 ม.ค. ปี 2012 ตั้งแต่ 13:30 น. (รับลงทะเบียน 12:45 น.)
ที่ ทสึคุบะ คะพิโอ (Tsukuba Capiro) (ที่อยู่ Tsukuba-shi, Takezono 1-10-1) **กลุ่มเป้าหมาย** ผู้ที่เกิดตั้งแต่ 2 เม.ย. ปีเฮซุ 3 - 1 เม.ย. ปีเฮซุ 4 (ได้จัดส่งบัตรเชิญส่งไปยังผู้ที่มีรายชื่อตามบ้านที่ลงทะเบียนบ้าน (จูมินโทโคคุ) หรือลงทะเบียนคนต่างชาติ (ไกโคคุจินโทโคคุ) ไร้ ส่วนผู้ไม่ได้รับบัตรเชิญก็สามารถเข้าร่วมงานได้ **ติดต่อสอบถาม** ☎ 029-883-1111 แผนกการศึกษาตลอดชีวิต (Shougaigakushuuka โชไกเกะคุชูคะ)

อำเภอช่วยค่าใช้จ่ายรักษาภาวะผู้มีบุตรยาก

อำเภอทสึคุบะจะช่วยค่ารักษาภาวะผู้มีบุตรยาก (ไอวีเอฟ/อิคซี) ปีละ 2 ครั้ง ครั้งละ 50,000 เยน เป็นระยะเวลา 5 ปี **ติดต่อสอบถาม** ☎ 029-883-1111 แผนกส่งเสริมสุขภาพ (Kenkouzoushinka เค็งโคโซชินคะ)

บัตรตรวจมะเร็งมดลูก

การตรวจมะเร็งมดลูกนั้นต้องมีบัตรตรวจโรคของสถานพยาบาล ดังนั้นกรุณายื่นคำร้องขอรับบัตรตรวจโรคก่อนเข้ารับการตรวจมะเร็งปากมดลูก สำหรับการตรวจมะเร็งเต้านมก็เช่นเดียวกัน โดยให้สมัครตรวจมะเร็งเต้านมหลังจากจองสถานพยาบาลแล้ว **สมัครได้** ที่ว่าการอำเภอทสึคุบะ แผนกส่งเสริมสุขภาพ, ศูนย์ตรวจสุขภาพเขตโอโฮะ, ซากุระ, ยาทาเบะ, และเคาน์เตอร์ติดต่อที่คุคิซากิ, ทสึคุบะ และโทโยะสะโตะ **กลุ่มเป้าหมาย** ผู้ที่อายุ 20 ปีขึ้นไป (ณ วันที่ 31 มีนาคม ปีเฮซุ 24) **ค่าใช้จ่าย** 2,200 เยน (ผู้อายุ 70ปีขึ้นไป ไม่เสียค่าใช้จ่าย) **เข้ารับการตรวจได้** ถึง 31 มีนาคม ปีเฮซุ 24 **ติดต่อสอบถาม** ☎ 029-883-1111 แผนกส่งเสริมสุขภาพ (Kenkouzoushinka เค็งโคโซชินคะ)



โรงพยาบาลและคลินิกเวลา		เวลาทำการ 9:00 – 17:00 น.
(อาจมีการเปลี่ยนแปลงได้) กรุณาดูเงินติดต่อก่อนที่ 029-851-0119 (สถานีดับเพลิงทสึคุบะ)		
18 ธ.ค. (อาทิตย์)	① ชันชาย คลินิก (Yatabe 6107-14) ② สะคะโยริ อิจิง (Kunimatsu 855-2)	☎ 029-839-3333 ☎ 029-866-0106
23 ธ.ค. (วันพระราชสมภพของจักรพรรดิญี่ปุ่น)	① ทสึคุบะ ทสึจิ คลินิก (Kenkyuugakuen C50 gaiku 1, Iias Tsukuba) ② ทสึคุบะ ฮุโอบิ เบียวอิจิ (Houjou 5118)	☎ 029-868-7170 ☎ 029-867-1211
25 ธ.ค. (อาทิตย์)	① คุซุโนะเซะ อิจิง (Oguki 509-1) ② โอะตะโนะคะ อิจิง (Oda 2951)	☎ 029-876-2711 ☎ 029-867-0114
29 ธ.ค. (พฤหัสบดี)	① ทสึคุบะ อิโง เบียวอิจิ (Takamihara 1-2-39) ② ทสึคุบะ เบียวอิจิ (Sasagi 1761)	☎ 029-874-3321 ☎ 029-855-0777
30 ธ.ค. (ศุกร์)	① ทสึคุบะ อิโง เบียวอิจิ (Takamihara 1-2-39) ② ทสึคุบะ โชโอบิ เบียวอิจิ (Takasaki 1008) ③ ทสึคุบะ คิเน็ง เบียวอิจิ (Kaname 1187-299)	☎ 029-874-3321 ☎ 029-873-2511 ☎ 029-864-1212
31 ธ.ค. (เสาร์)	① ทสึคุบะ ะคะเอ็ง เบียวอิจิ (Kamiyokoba 2573-1) ② ทสึคุบะ เบียวอิจิ (Sasagi 1761) ③ ทสึคุบะ ฮุโอบิ เบียวอิจิ (Houjou 5118)	☎ 029-836-1355 ☎ 029-855-0777 ☎ 029-867-1211
1 ม.ค. (อาทิตย์)	① ทสึคุบะ โชโอบิ เบียวอิจิ (Takasaki 1008) ② อิจิสะระ เบียวอิจิ (Ozone 3681)	☎ 029-873-2511 ☎ 029-864-0303
2 ม.ค. (จันทร์)	① สะคะเนะ เอ็ม คลินิก (Matsunoki 162-7) ② ทสึคุบะ คิเน็ง เบียวอิจิ (Kaname 1187-299) ③ ทสึคุบะ ฮุโอบิ เบียวอิจิ (Houjou 5118)	☎ 029-836-6612 ☎ 029-864-1212 ☎ 029-867-1211
3 ม.ค. (อังคาร)	① ทสึคุบะ ะคะเอ็ง เบียวอิจิ (Kamiyokoba 2573-1) ② ทสึคุบะ เบียวอิจิ (Sasagi 1761) ③ อิจิสะระ เบียวอิจิ (Ozone 3681)	☎ 029-836-1355 ☎ 029-855-0777 ☎ 029-864-0303
8 ม.ค. (อาทิตย์)	① ทสึคุบะ โชโอบิ เบียวอิจิ (Takasaki 1008) ② อิโระสะ อิจิง (โฮโจ) (Houjou 85)	☎ 029-873-2511 ☎ 029-867-0127
9 ม.ค. (วันบรรณานิภาวะ)	① จิยูงะโอะคะ อิจิง (Jiyugaoka 165-19) ② อิโระสะ คลินิก (Kunimatsu 56-1)	☎ 029-876-0888 ☎ 029-866-0129
15 ม.ค. (อาทิตย์)	① ทสึคุบะอิโง เบียวอิจิ (Takamihara 1-2-39) ② อะโอะยะงิ อิจิง (Uenomuro 887)	☎ 029-874-3321 ☎ 029-857-1522
22 ม.ค. (อาทิตย์)	① ยูคะริ อิจิง (Ooi 1622) ② อิจิคะซะ อิจิง (Sakura 3-20-2)	☎ 029-874-1531 ☎ 029-857-7526
29 ม.ค. (อาทิตย์)	① ทะคะสะคิ คลินิก (Takasaki 772-12) ② คะชิมุระโนะคะโซคะคิคะ คลินิก (Shimohirooka 744-1)	☎ 029-873-3733 ☎ 029-863-0606

การตรวจสุขภาพและการฉีดวัคซีนป้องกันโรคสำหรับเด็ก

ท่านที่ได้รับแจ้งเกี่ยวกับเรื่องการตรวจสุขภาพเด็กเมื่อปลายเดือนที่ผ่านมา ไม่ว่าจะท่านจะอาศัยอยู่ในเขตใดก็ตาม ท่านสามารถนำเด็กมาตรวจสุขภาพได้ที่ศูนย์ตรวจสุขภาพเขตซากุระหรือเขตยาทาเบะ

เปิดรับลงทะเบียน 12:45-13:30 น. **เริ่มตรวจเวลา** 12:45 น. เป็นต้นไป
ติดต่อสอบถาม ☎ 029-883-1111 แผนกส่งเสริมสุขภาพที่ว่าการอำเภอทสึคุบะ
 ☎ 029-857-3931 ศูนย์ตรวจสุขภาพเขตซากุระ
 ☎ 029-838-1100 ศูนย์ตรวจสุขภาพเขตยาทาเบะ

สำหรับเด็กอายุ 1 ขวบครึ่ง		
วันตรวจสุขภาพ	ศูนย์ตรวจสุขภาพ	หมายเหตุ
11, 17 ม.ค.	เขตซากุระ	(สำหรับเด็กที่เกิดเดือน มิ.ย. 2010)
25 ม.ค.	เขตยาทาเบะ	

สำหรับเด็กอายุ 3 ขวบ		
วันตรวจสุขภาพ	ศูนย์ตรวจสุขภาพ	หมายเหตุ
21 ธ.ค.	เขตยาทาเบะ	(สำหรับเด็กที่เกิด เดือน พ.ย. 2008)
10 ม.ค., 12 ม.ค.	เขตซากุระ	(สำหรับเด็กที่เกิด เดือน ธ.ค. 2008)
19 ม.ค.	เขตยาทาเบะ	

วัคซีนป้องกันมะเร็งมดลูก

สามารถติดต่อจองวัคซีนป้องกันมะเร็งมดลูกได้แล้วที่สถานพยาบาลร่วมโครงการ

การฉีดวัคซีนป้องกันโรคโปลิโอ

ศูนย์ตรวจสุขภาพ	วันฉีดวัคซีนโปลิโอ
เขตยาทาเบะ	15 ธ.ค. / 16 ม.ค.
เขตซากุระ	16 ธ.ค. / 13, 30 ม.ค.
เขตโอโฮะ	18 ม.ค.

หมายเหตุ เด็กอายุ 1 ขวบขึ้นไป แต่ยังไม่เกิน 2 ขวบและเด็กที่ใกล้ครบ 1 ขวบที่ยังไม่ได้รับการฉีดวัคซีนป้องกันโรคหัดให้เข้ารับการฉีดวัคซีนโรคหัดก่อนฉีดวัคซีนป้องกันโรคโปลิโอ

สิ่งที่ต้องนำไปด้วย 1. สมุดสุขภาพแม่ลูก (母子健康手帳) 2. ตารางบันทึกการฉีดวัคซีนโปลิโอ (ポリオ予防接種予診票)

การฉีดวัคซีนป้องกันโรคหัด

กลุ่มเป้าหมาย
 ① เด็กที่อายุเกิน 1 ขวบแต่ไม่ถึง 2 ขวบ ② เด็กที่เกิดตั้งแต่ 2 เม.ย. ปีเฮซุ 17 ถึง 1 เม.ย. ปีเฮซุ 18
 ③ เด็กเกิดตั้งแต่ 2 เม.ย. ปีเฮซุ 10 ถึง 1 เม.ย. ปีเฮซุ 11 ④ เด็กเกิดตั้งแต่ 2 เม.ย. ปีเฮซุ 5 ถึง 1 เม.ย. ปีเฮซุ 6 ⑤ เด็กเกิดตั้งแต่ 2 เม.ย. ปีเฮซุ 6 ถึง 1 เม.ย. ปีเฮซุ 7

หมายเหตุ * กำหนดการรับการฉีดวัคซีนของเด็กในข้อ ② ถึงข้อ ⑤ คือภายในวันที่ 31 มี.ค. ปี 2012

• ข้อ ⑤ เป็นกรณีพิเศษเฉพาะสำหรับนักเรียนต้องเดินทางไปทัศนศึกษาจบการศึกษา หรือ ต้องไปดำเนินกิจกรรมของทางโรงเรียนในต่างประเทศเท่านั้น ส่วนเด็กในข้อ ⑤ ที่ไม่ได้เข้าข่ายพิเศษดังกล่าวให้รับการฉีดวัคซีนหัดเข้าเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6

ติดต่อสอบถาม ☎ 029-857-3931 ศูนย์ตรวจสุขภาพ เขตซากุระ



กลุ่มเป้าหมาย เด็กอายุ 3 เดือน - 7 ขวบครึ่ง
เวลาให้บริการ ตั้งแต่ 13:30 น.

เปิดรับลงทะเบียน 13:00 -14:20 น.
 (ไม่จำเป็นต้องจองล่วงหน้า)

กำหนดชำระภาษี

หมดเขตชำระภาษี วันจันทร์ที่ 26 ธันวาคมนี้

☑ ภาษีประกันสุขภาพแห่งชาติ (Kokumin Kenkou Hoken Zei) **ระยะที่ 6**

ติดต่อสอบถาม แผนกประกันสุขภาพและเงินบำนาญแห่งชาติ

(Kokuho Nenkin-ka) ☎ 029-883-1111

☑ ภาษีทรัพย์สินถาวร / ภาษีผังเมือง (Kotei Shisan Zei/ Toshi Keikaku Zei) **ระยะที่ 3**

ติดต่อสอบถาม แผนกภาษีทรัพย์สิน (Shisanzei-ka) ☎ 029-883-1111

การให้บริการของหน่วยงาน ช่วงสิ้นปี - ปีใหม่

☑ ที่ว่าการอำเภอ และศูนย์บริการสาธารณสุข

หยุดวันพฤหัสบดีที่ 29 ธ.ค. - วันอังคารที่ 3 ม.ค. ※ ช่วงเวลาดังกล่าว ที่ว่าการอำเภอ จะเปิดให้บริการเฉพาะการแจ้งเรื่องที่เกี่ยวข้องกับสำมะโนครัว

ติดต่อสอบถาม แผนกพลเมือง (Shimin-ka) ☎ 029-883-1111

☑ ศูนย์แลกเปลี่ยนวัฒนธรรมประจำท้องถิ่น "จิจิโค โคริว เซ็นเตอร์"

หยุดวันพฤหัสบดีที่ 29 ธ.ค. - วันอังคารที่ 3 ม.ค.

※ งดการจองล่วงหน้าทางอินเทอร์เน็ต วันพุธที่ 28 ธ.ค. - วันพฤหัสบดีที่ 5 ม.ค.

ติดต่อสอบถาม จิจิโค โคริว เซ็นเตอร์ทุกแห่ง หรือแผนกการเรียนรู้ตลอดชีพ

(Shougai Gakushuu-ka) ☎ 029-883-1111

☑ อาคารเด็ก "จิโดคัง" หยุดวันพฤหัสบดีที่ 29 ธ.ค. - วันอังคารที่ 3 ม.ค.

ติดต่อสอบถาม จิโดคังทุกแห่ง หรือแผนกเด็ก (Kodomo-ka) ☎ 029-883-1111

☑ ห้องสมุดกลาง "จูโอ โทะโชะคัง" หยุดวันพุธที่ 28 ธ.ค. - วันพุธที่ 4 ม.ค.

◆ หากยืมสมุด ในช่วงวันพุธที่ 14 - วันพุธที่ 21 ธ.ค. จะยืมได้นาน 3

สัปดาห์เป็นกรณีพิเศษ, หากยืมสื่อภาพและเสียง ในช่วงวันพุธที่ 21 - วันอังคารที่ 27 ธ.ค. จะยืมได้นาน 2 สัปดาห์เป็นกรณีพิเศษ

◆ ปิดตู้รับคืนหนังสือ วันพุธที่ 28 ธ.ค. เวลา 17.00 น. - วันพุธที่ 4 ม.ค. เวลา 8.30 น.

ติดต่อสอบถาม ห้องสมุดกลาง (Chuo Toshokan) ☎ 029-856-4311

☑ บริการเก็บขยะ หยุดวันศุกร์ที่ 30 ธ.ค. - วันจันทร์ที่ 2 ม.ค.

※ มีการเก็บขยะเผาได้ทุกเขต วันพฤหัสบดีที่ 29 ธ.ค. และวันอังคารที่ 3 ม.ค.

ติดต่อสอบถาม แผนกกำจัดสิ่งปฏิกูล (Haikibutsu Taisaku-ka)

☎ 029-883-1111

◆ วันให้บริการเก็บขยะขนาดใหญ่ที่สุดท้ายของรอบปี มีดังนี้:

พื้นที่ทิศเหนือ วันศุกร์ที่ 16 ธ.ค., พื้นที่ทิศตะวันออก วันพุธที่ 21 ธ.ค.,

พื้นที่ทิศตะวันตก วันพุธที่ 28 ธ.ค., พื้นที่ทิศใต้ วันศุกร์ที่ 23 ธ.ค.

※ การจองล่วงหน้าทางโทรศัพท์ ต้องดำเนินการก่อนถึงวันเก็บขยะ 2 วัน,

การจองล่วงหน้าทางอินเทอร์เน็ต ต้องดำเนินการก่อนถึงวันเก็บขยะ 5 วัน

ติดต่อสอบถาม คลีน เซ็นเตอร์ (Clean Center) ☎ 029-867-1379

☑ บริการสูบลม หยุดวันศุกร์ที่ 30 ธ.ค. - วันอังคารที่ 3 ม.ค.

การรักษาฟันฉุกเฉินช่วงสิ้นปี - ปีใหม่

(กต 029 แล้วตามด้วยเลขหมายที่ต้องการ) ※ ร.พ. = โรงพยาบาล

พฤหัสบดีที่ 29 ธ.ค. ◆ แผนกทันตกรรมทะเละโอะโนะ

(Takezono 2-7-7) ☎ 852-1460

◆ ร.พ. ทันตกรรมทะเละโอะโนะ (Toyosato No Mori-18-11) ☎ 847-8371

ศุกร์ที่ 30 ธ.ค. ◆ ศูนย์ทันตกรรมทะเละโอะโนะ (Azuma 3-17-6) ☎ 852-1518

◆ แผนกทันตกรรมทะเละโอะโนะ (Takezono 2-7-11) ☎ 863-1818

เสาร์ที่ 31 ธ.ค. ◆ ร.พ. ทันตกรรมอุมะโอะโนะ (Amakubo 3-14-8) ☎ 851-6352

◆ ร.พ. ทันตกรรมโยะชิมุระ (Sa 476) ☎ 864-2220

อาทิตย์ที่ 1 ม.ค. ◆ ร.พ. ทันตกรรมโคโตะ

(Matsushiro 2-14-9, Shiguma Bokkusu 1F) ☎ 875-8817

◆ ร.พ. ทันตกรรมโมะโนะบะชิ (Higashi-arai 24-19) ☎ 852-3323

จันทร์ที่ 2 ม.ค. ◆ ร.พ. ทันตกรรมนิชิ (Namiki 4-4-2, Namiki Shopping Center 2F)

☎ 851-3110

◆ ฟุนะคุโบะเซโกะ เด็นทัล ออฟฟิศ (Shimana 3657-5) ☎ 875-7510

อังคารที่ 3 ม.ค. ◆ แผนกทันตกรรมทะเละโอะโนะ (Matsushiro 4-200-1) ☎ 852-0930

◆ ร.พ. ทันตกรรมโอคิ (Oonuki 1175) ☎ 867-2811



เริ่มเก็บภาษีผังเมืองในบางพื้นที่ ตั้งแต่ปี 2012

สืบเนื่องจากการขยายพื้นที่จัดกรดูแลน้ำทิ้ง จะเริ่มมีการเก็บภาษีผังเมือง (Toshi Keikaku Zei) ตั้งแต่ปี 2012 เป็นต้นไป ในพื้นที่มิโตะริจะ โอะกะ และในบางส่วนของพื้นที่ชิมะนะ, นิชิโอะกะ, นิชิโอะโนะ, โยะชิมุระ, คะมิโง รวมถึงพื้นที่อื่นๆที่ให้บริการน้ำทิ้งได้แล้ว

ติดต่อสอบถาม แผนกภาษีทรัพย์สิน เจ้าหน้าที่เก็บภาษีที่ 2

(Shisanzei-ka, Fuka Dai 2 Kakari) ☎ 029-883-1111



ติดต่อสอบถาม คลีน เซ็นเตอร์ (Clean Center) ☎ 029-867-1379,

ศูนย์ให้บริการสูบลม ☎ 029-867-4321, สาขาโยยทาคิไค ☎ 029-876-2615

☑ ศูนย์บริการลูกค้าการประปา หยุดวันพฤหัสบดีที่ 29 ธ.ค. - วันอังคารที่ 3 ม.ค.

ติดต่อสอบถาม ศูนย์บริการลูกค้าการประปา ☎ 029-851-2811

☑ รถประจำทาง "ทสึคุบัส" ให้บริการตามปกติ

ติดต่อสอบถาม แผนกการจราจร (Koutsuu Seisaku-ka) ☎ 029-883-1111

☑ รถแท็กซี่ "ทสึคุตะคุ" หยุดวันพฤหัสบดีที่ 29 ธ.ค. - วันอังคารที่ 3 ม.ค.

※ งดการจองล่วงหน้าทางโทรศัพท์ วันพฤหัสบดีที่ 29 ธ.ค. - วันอังคารที่ 3 ม.ค.

สำหรับการจองตั้งแต่วันที่ 4 ม.ค. เป็นต้นไป โปรดจองภายในวันพุธที่ 28 ธ.ค.

ติดต่อสอบถาม ศูนย์จองรถแท็กซี่ "ทสึคุตะคุ" (Tsukutaku Yoyaku Center)

☎ 029-877-1239

☑ ศูนย์ประชาสัมพันธ์อำเภอทสึคุบะ หยุดวันพฤหัสบดีที่ 29 ธ.ค. -

วันอังคารที่ 3 ม.ค. ติดต่อสอบถาม ศูนย์ประชาสัมพันธ์อำเภอทสึคุบะ

(Tsukuba-shi Sougou Annaisho) ☎ 029-855-8155 เวลา 8.30 - 18.30 น.

☑ ศูนย์ประชาสัมพันธ์การท่องเที่ยวทสึคุบะซัง ไม่มีวันหยุดทำการ

ติดต่อสอบถาม ศูนย์ประชาสัมพันธ์การท่องเที่ยวทสึคุบะซัง

(Tsukuba-san Kankou Annaisho) ☎ 029-866-1616 เวลา 8.30 - 17.15 น.

☑ ลานประวัติศาสตร์ "อิระซะวะ คังงะ อิซะเคอิ" / พิพิธภัณฑ์ประวัติศาสตร์

และชนบทรอบนิยาม "ซะกุระ" หยุดวันพุธที่ 28 ธ.ค. - วันพุธที่ 4 ม.ค.

☑ ศูนย์ดูแลโบราณวัตถุ หยุดวันพฤหัสบดีที่ 29 ธ.ค. - วันอังคารที่ 3 ม.ค.

ติดต่อสอบถาม สำนักงานทรัพย์สินทางวัฒนธรรม (Bunkazai-shitsu)

แผนกการศึกษา (Kyouiku Soumu-ka) ☎ 029-883-1111

☑ ศูนย์ควบคุมข่าวสารการรักษาพยาบาลฉุกเฉิน ☎ 029-241-4199

ให้บริการค้นหาสถานรักษาพยาบาลฉุกเฉิน ※ ไม่มีวันหยุด เปิดตลอด 24 ชั่วโมง

☑ บริการให้คำปรึกษาฉุกเฉินเกี่ยวกับเด็กทางโทรศัพท์ (จังหวัดอิบะระกิ)

◆ สำหรับโทรศัพท์แบบกดปุ่ม และโทรศัพท์มือถือ ☎ #8000

◆ สำหรับโทรศัพท์ประเภทอื่น ☎ 029-254-9900 (※ ต้องชำระค่าโทรศัพท์เอง)

เวลาให้บริการ ◆ ช่วงกลางวัน (9.00 - 17.00 น.) เปิดทำการเฉพาะวันอาทิตย์,

วันหยุดราชการ และวันที่ 29 ธ.ค. - 3 ม.ค. เท่านั้น

◆ ช่วงกลางคืน (18.30 - 23.30 น.) ไม่มีวันหยุด

ร้านขายยาที่เปิดช่วงสิ้นปี - ปีใหม่ (กต 029 แล้วตามด้วยเลขหมายที่ต้องการ)

พฤหัสบดีที่ 29 ธ.ค. ◆ ร้านอะชิ (Takamihara 1-2-33) ☎ 870-5071

◆ ร้านอิมะงะวะ สาขาอะมะคุโบะ (Amakubo 1-1-6) ☎ 858-2877

ศุกร์ที่ 30 ธ.ค. ◆ ร้านอะชิ (Takamihara 1-2-33) ☎ 870-5071

◆ ร้านกะคุเอ็งใจไซ (Enokido 509-40) ☎ 837-2711

◆ ร้านทสึคุบะ นิชิโอะโดริ (Kaname 1069-5) ☎ 877-1333

เสาร์ที่ 31 ธ.ค. ◆ อิมะงะวะ คะมิโยะโคะบะ (Kamiyokoba 2573-128) ☎ 837-2411

◆ ร้านกะคุเอ็งใจไซ (Enokido 509-40) ☎ 837-2711

◆ ร้านอิมะงะวะ สาขาโฮโจ (Houjou 5117) ☎ 850-7711

อาทิตย์ที่ 1 ม.ค. ◆ อิมะงะวะ คะมิโยะโคะบะ (Kamiyokoba 2573-128) ☎ 837-2411

◆ ร้านอิมะงะวะ สาขาอะมะคุโบะ (Amakubo 1-1-6) ☎ 858-2877

จันทร์ที่ 2 ม.ค. ◆ ร้านมัตสึโนะคิ (Matsunoki 187-7) ☎ 850-5100

◆ ร้านทสึคุบะ นิชิโอะโดริ (Kaname 1069-5) ☎ 877-1333

◆ ร้านอิมะงะวะ สาขาโฮโจ (Houjou 5117) ☎ 850-7711

อังคารที่ 3 ม.ค. ◆ อิมะงะวะ คะมิโยะโคะบะ (Kamiyokoba 2573-128) ☎ 837-2411

◆ ร้านกะคุเอ็งใจไซ (Enokido 509-40) ☎ 837-2711

◆ ร้านอิมะงะวะ สาขาอะมะคุโบะ (Amakubo 1-1-6) ☎ 858-2877